



МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ

ЗАТВЕРДЖЕНО

Заступник головного державного  
санітарного інспектора України



м. Київ, вул. Грушевського, 7  
тел. 251-95-33, 251-96-88

ВИСНОВОК ДЕРЖАВНОЇ САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНОЇ ЕКСПЕРТИЗИ

від 20.10 2004 р. № 05.03.02-04/41918

Бальзам лікувально-профілактичний для тіла "Сустагин",  
бальзам лікувально-профілактичний для ніг "Сустагин",  
(назва об'єкта експертизи)

1. Побут, аптечна мережа, спеціальні відділи магазинів, торгівля  
(сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи)

2. Код ДКПП 24.52.12  
(код за ДКПП, код за УКПЕД, ярлик)

3. Україна  
(країна походження об'єкта експертизи)

4. Україна, ТОВ "Триюга-Ом", м. Київ, вул. Академіка Туполева, 17, код 32557167  
(найменування та реквізити виробника, розробника, власника або його представника в Україні, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW, країна реєстрації, код за ЄДРНОУ або національний номер)

5. -  
(дані про контрагта на постачання об'єкта в Україну)

6. Україна, ТОВ "Триюга-Ом", м. Київ, вул. Академіка Туполева, 17, код 32557167  
(найменування та реквізити заявника, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW, країна реєстрації, код за ЄДРНОУ або національний номер)

7. -  
(у разі необхідності найменування та реквізитів попередника, постачальника сировини, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW, країна реєстрації, код за ЄДРНОУ або національний номер)

8. За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи  
Бальзам лікувально-профілактичний для тіла "Сустагин",  
бальзам лікувально-профілактичний для ніг "Сустагин",  
(назва об'єкта експертизи)

відповідають санітарному законодавству України, є безпечні для здоров'я за умови дотримання вимог цього висновку і можуть бути використані за призначенням у сфері застосування – побут, аптечна мережа, спеціальні відділи магазинів, торгівля

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе  
ТОВ "Триюга-Ом", м. Київ, вул. Академіка Туполева, 17.  
(власник, заявник, виробник)



Оригінал висновку не підлягає передачі третім особам

термін дії ТУ У 24.5-32557167-001-2003" Бальзамами косметичні на основі лікарських рослин"

**Об'єкт повинен відповідати наступним вимогам щодо безпеки для здоров'я людини:**

Індекс шкіро-подразнюючої дії – 0 балів, індекс гострої токсичності при нанесенні на шкіру –

(за медичними критеріями безпеки для здоров'я людини показниками, гранично допустимими рівнями тощо)

0 балів, індекс гострої токсичності при введенні у шлунок – 1 бал, мікробіологічні показники:

кількість мезофільних аеробних та факультативно-анаеробних мікроорганізмів КУО/г (см<sup>3</sup>)

< 1000, бактерії сем. Enterobacteriaceae в 1 г (см<sup>3</sup>) – відсутні, staphylococcus aureus в 1 г (см<sup>3</sup>) –

відсутні, pseudomonas aeruginosa – відсутні, кількість дріжджів та пліснявих грибів КУО/г (см<sup>3</sup>)

< 100. Вищеназвані бальзами можуть бути використані згідно призначення та способу, вказаному

на етикетках. Реалізація через аптечну мережу і роздрібну торгівлю при умові дотримання вимог

транспортування та зберігання. На упаковці повинна бути етикетка, на якій вказані: виробник,

призначення виробу, спосіб застосування, дата виготовлення, термін придатності. При

виробництві вищеназваних засобів виробничий персонал повинен бути забезпечений

індивідуальними засобами захисту: спецодяг, взуття, захисні окуляри, гумові рукавички згідно

діючої нормативної документації. В умовах виробництва здійснювати контроль повітря робочої

зони згідно вимогам ГОСТ 12.1.005-88. Поточний санітарний нагляд при виробництві

(за умовами використання (застосування, зберігання, виробництва, транспортування, утилізації, знищення інформації для споживача тощо)

готової продукції

(повинна (не повинна) бути надана етикетка, інструкція, правила, регламенти тощо)

Експертна комісія

Інституту гігієни та медичної екології ім. О.М.Марзеева,  
02660, Київ-94, вул.Попудренка, 50, тел. 559-73-73

(місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW)

Протокол експертизи

4639/3186 від 13.10.04

(№ протоколу, дата його затвердження)

Керівник експертної комісії

Сердюк А.М.

(прізвище, ім'я, по батькові)

(підпис)



ДКПН 20.42.15

УКІД 71.100.70



**ЗАТВЕРДЖУЮ**

Директор ТОВ «ТРИЮГА-ОМ»

*[Signature]*  
Н.П. Шах Парху

«05» листопада 2021 р.



**ЗМІНА № 9**

**ТУ У 24.5-32557167-001-2003**

**БАЛЬЗАМИ КОСМЕТИЧНІ НА ОСНОВІ ЛІКАРСЬКИХ РОСЛИН**

Дата надання чинності з «29» 12 2021 р.

**РОЗРОБЛЕНО**

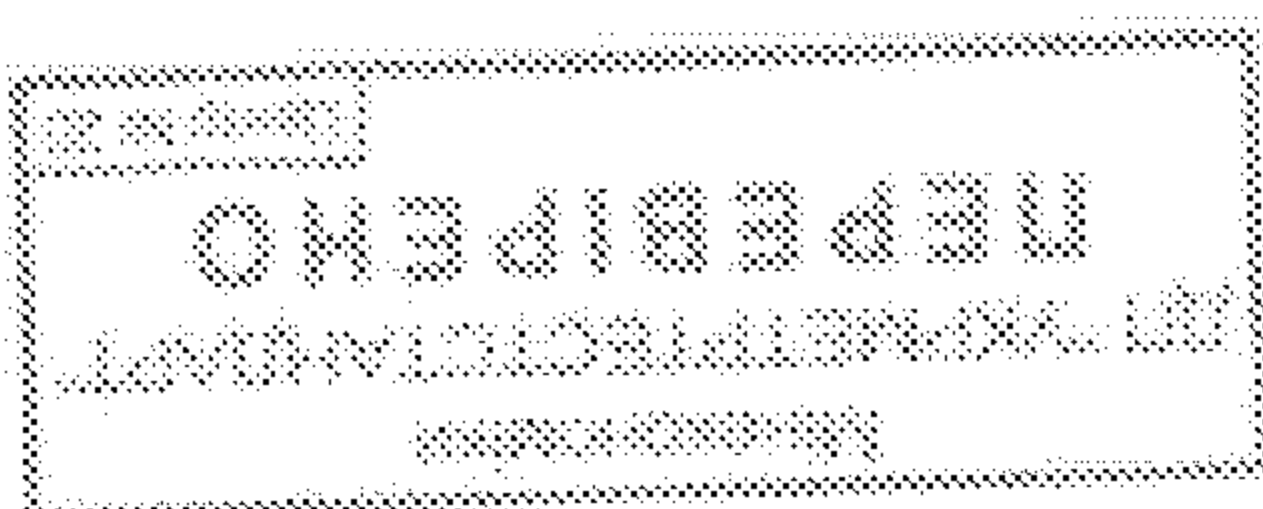
Головний технолог

ТОВ «ТРИЮГА-ОМ»

*[Signature]* А. В. Лазаренко

«05» листопада 2021 р.





15	1	Сфера застосування
15	2	Нормативні посилання
15	3	Технічні вимоги
15	4	Вимоги безпеки
15	5	Вимоги охорони довкілля, утилізуваня
15	6	Правила приймання
15	7	Методи контролювання
15	8	Транспортування та зберігання
15	9	Рекомендації щодо застосування
15	10	Гарантія виробника
15		Донаток А. Бібліографія



«ЗМІСТ»

Титульний лист. Термін дії технічних умов викласти у новій редакції: «без обмеження терміну дії».

Аналізувати текст сторінок цих технічних умов зі змінами №1-№8 (крім змісту, що стосується титульного листа) та замінити текстом сторінок зміни №9, яка викладена у новій редакції українською мовою:

Україна  
ДІПЛОМАТИЧНИЙ  
КОДЕКС  
У ФОРМІ ТОВАРИСТВА  
"16"  
Оптіма-Фарм, ЛТД  
Ідентифікаційний код  
21642228

№ зміни	Номер листів	Змінення	Нових	Скасованих	Заміненних	Номер документа	Шлях	Дата	Термін введення змін
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									



Архив обліку змін технічних умов



ТОВ "ТРИЮГА-ОМ"

03170, м. Київ, Кільцева дорога, буд. 8;  
р/р UA943510050000026000448648700 в ПАТ «УкрСиббанк» м. Київ  
Тел.: (044) 502-39-98; [www.triuga.com.ua](http://www.triuga.com.ua); E-mail: [triuga@ukr.net](mailto:triuga@ukr.net)

Паспорт якості №166 від 06.2021р.

Найменування продукції:

Бальзам лікувально-профілактичний для ніг «СУСТАГІН» - 75г. + 11г.

Термін придатності є номером партії: 06.2023р

Номер партії: 062023

Позначення нормативно-технічної документації ТУ У 24.5-32557167-001-2003

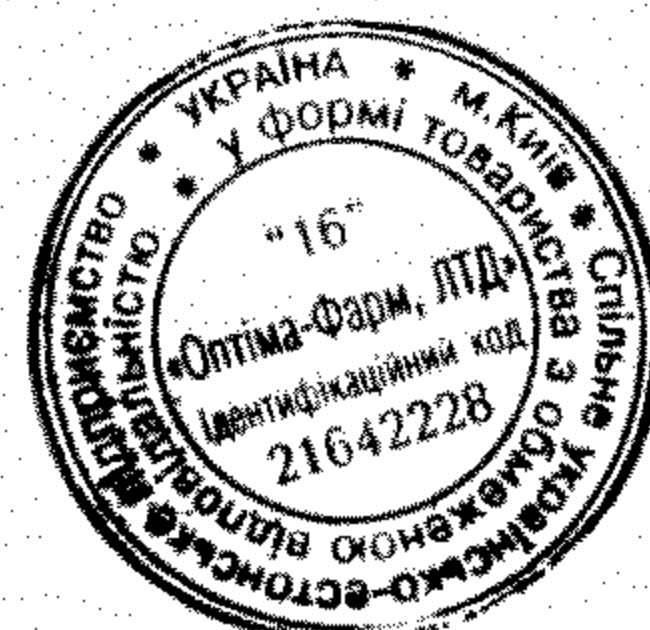
Результати проведених досліджень:

Назва показників	Норма згідно ТУ	Фактичні показники
1. Зовнішній вигляд	Однорідна маса, що не містить сторонніх домішок	відповідає
2. Колір	Застосованих екстрактів або барвників	відповідає
3. Запах	Застосованих екстрактів або запахи	відповідає
4. Водневий показник (рН), од.	4,5-8,5	6,68
5. Колоїдна стабільність	стабільний	стабільний
6. Масова частка води і летких речовин, %	5,0-95,0	72,9
7. Термостабільність	стабільний	стабільний

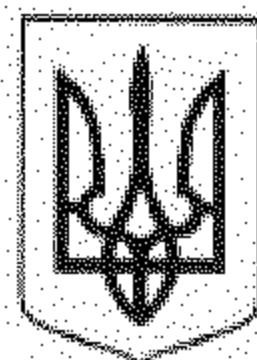
Висновок: відповідає вимогам ТУ У 24.5-32557167-001-2003

Головний технолог

Мазаренко А.В.



*М. М. № 1627 від 10.06.2021*



# МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ

**ЗАТВЕРДЖЕНО**

Заступник головного державного  
санітарного лікаря України



м. Київ, вул. Грушевського, 7  
тел. 251-95-33, 251-96-88

## ВИСНОВОК ДЕРЖАВНОЇ САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНОЇ ЕКСПЕРТИЗИ

Від 20.10 2004 р. № 05.03.02-04/41918

Бальзам лікувально-профілактичний для тіла "Сустагин",  
бальзам лікувально-профілактичний для ніг "Сустагин",  
(назва об'єкта експертизи)

1. Побут, аптечна мережа, спеціальні відділи магазинів, торгівля  
(сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи)

2. Код ДКПП 24.52.12  
(код за ДКПП, код за УКТЗЕД, артикул)

3. Україна  
(країна походження об'єкта експертизи)

4. Україна, ТОВ "Триюга-Ом", м. Київ, вул. Академіка Туполева, 17, код 32557167  
(найменування та реквізити виробника, розробника, власника або його представника в Україні, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW  
країна реєстрації, код за ЄДРПОУ або національний номер)

5. -  
(дані про контракт на постачання об'єкта в Україну)

6. Україна, ТОВ "Триюга-Ом", м. Київ, вул. Академіка Туполева, 17, код 32557167  
(найменування та реквізити заявника, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW, країна реєстрації, код за ЄДРПОУ або національний номер)

7. -  
(у разі необхідності найменування та реквізити посередника, постачальника тощо, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW, країна реєстрації, код за ЄДРПОУ або національний номер)

8. За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи  
Бальзам лікувально-профілактичний для тіла "Сустагин",  
бальзам лікувально-профілактичний для ніг "Сустагин",  
(назва об'єкта експертизи)

відповідають санітарному законодавству України, є безпечні для здоров'я за умови дотримання вимог цього висновку і можуть бути використані за призначенням у сфері застосування – побут, аптечна мережа, спеціальні відділи магазинів, торгівля

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе  
ТОВ "Триюга-Ом", м. Київ, вул. Академіка Туполева, 17.  
(власник, заявник, виробник)

Оригінал висновку не підлягає передачі третім особам

термін дії ТУ У 24.5-32557167-001-2003" Бальзами косметичні на основі лікарських рослин"



**Об'єкт повинен відповідати наступним вимогам щодо безпеки для здоров'я людини:**

Індекс шкіро-подразнюючої дії – 0 балів, індекс гострої токсичності при нанесенні на шкіру –  
(за медичними критеріями безпеки для здоров'я людини показниками, гранично допустимими рівнями тощо)

0 балів, індекс гострої токсичності при введенні у шлунок – 1 бал, мікробіологічні показники:  
кількість мезофільних аеробних та факультативно-анаеробних мікроорганізмів КУО/г (см<sup>3</sup>)  
< 1000, бактерії сем. Enterobacteriaceae в 1 г (см<sup>3</sup>) – відсутні, staphylococcus aureus в 1 г (см<sup>3</sup>) –  
відсутні, pseudomonas aeruginosa – відсутні, кількість дріжджів та пліснявих грибів КУО/г (см<sup>3</sup>)  
< 100. Вищеназвані бальзами можуть бути використані згідно призначення та способу, вказаному  
на етикетках. Реалізація через аптечну мережу і роздрібну торгівлю при умові дотримання вимог  
транспортування та зберігання. На упаковці повинна бути етикетка, на якій вказані: виробник,  
призначення виробу, спосіб застосування, дата виготовлення, термін придатності. При  
виробництві вищеназваних засобів виробничий персонал повинен бути забезпечений  
індивідуальними засобами захисту: спецодяг, взуття, захисні окуляри, гумові рукавички згідно  
діючої нормативної документації. В умовах виробництва здійснювати контроль повітря робочої  
зони згідно вимогам ГОСТ 12.1.005-88. Поточний санітарний нагляд при виробництві  
(за умовами використання (застосування, зберігання, виробництва, транспортування, утилізації, знищення, інформації для споживача тощо)

готової продукції

(повинна (не повинна) бути надана етикетка, інструкція, правила, регламенти тощо)

Експертна комісія

Інституту гігієни та медичної екології ім. О.М.Марзеєва,  
02660, Київ-94, вул.Попудренка, 50, тел. 559-73-73

(місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW)

Протокол експертизи

4639/3186 від 13.10.04

(N протоколу, дата його затвердження)

Керівник експертної комісії

Сердюк А.М.

(прізвище, ім'я, по батькові)

(підпис)





УТВЕРЖДАЮ

Державний комітет України з питань технічного регулювання та споживчої політики  
(Держпоживстандарт України)  
Державне підприємство  
Всеукраїнський державний науково-виробничий центр стандартизації, метрології, сертифікації та захисту прав споживачів  
(Укрметрестандарт)  
Ідентифікаційний код 02568182  
ЗАРЕЄСТРОВАНО "27" 12 2011 р.  
В книзі обліку за № 081/027985/081



Директор ООО «Триюга-ОМ»

(Шах Парху Н. П.)

2011 г.

ИЗМЕНЕНИЕ № 8

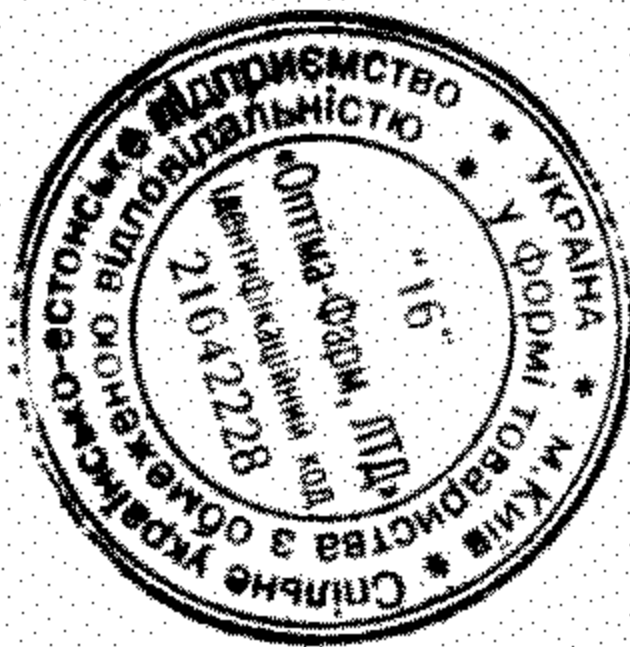
ЗМІНА № 8

ТУ У 24.5-32557167-001-2003

Бальзамы косметические на основе лекарственных растений

Бальзами косметичні на основі лікарських рослин

Срок введения с «27» 12 2011 г.



РАЗРАБОТАНО:

Технолог ООО «Триюга-ОМ»:

(Гергель О. М.)

«01» 12 2011 г.

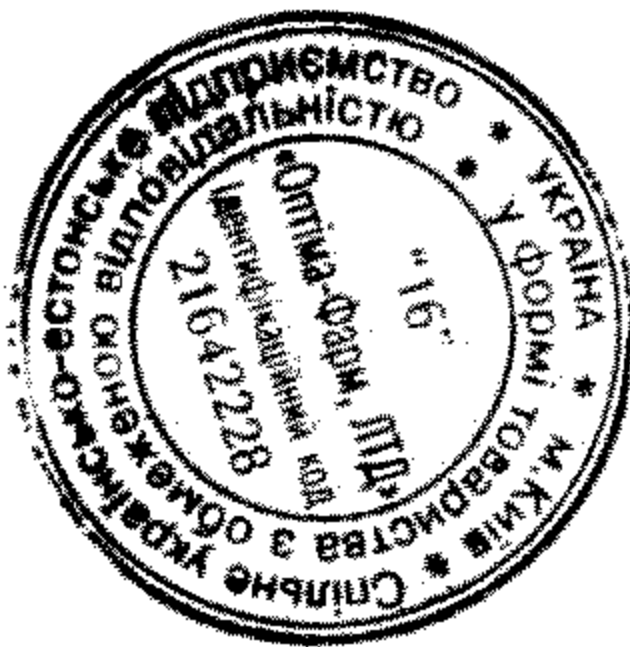
**Титульный лист**

Срок действия технических условий изложить в новой редакции «до 31.12.2021 г.». Дополнить кодом ДКПП: «ДКПП 20.42.15».

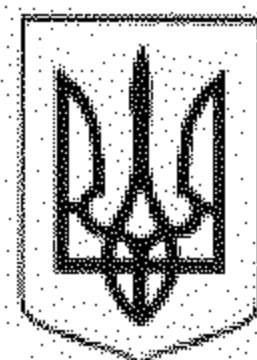
**Раздел 1**

Исключить ссылки на следующие нормативные документы:

ГОСТ 12.4.021-75      ССБТ. Системы вентиляционные. Общие требования  
ГОСТ 2874-82        Вода питьвая. Гигиенические требования и контроль за  
качеством



Держспоживстандарт України  
Державне підприємство  
Всеукраїнський державний науково-виробничий  
центр стандартизації, метрології, сертифікації  
та захисту прав споживачів  
(Укрметртестстандарт)  
Ідентифікаційний код 02568182  
**ДЕРЖАВНА РЕЄСТРАЦІЯ  
ТЕХНІЧНИХ УМОВ**



# МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ

**ЗАТВЕРДЖЕНО**

Заступник головного державного  
санітарного лікаря України



м. Київ, вул. Грушевського, 7  
тел. 251-95-33, 251-96-88

## ВИСНОВОК ДЕРЖАВНОЇ САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНОЇ ЕКСПЕРТИЗИ

від 20.10 2004 р.

№ 05.03.02-04/ 41918

Бальзам лікувально-профілактичний для тіла "Сустагин",  
бальзам лікувально-профілактичний для ніг "Сустагин",  
(назва об'єкта експертизи)

1. Побут, аптечна мережа, спеціальні відділи магазинів, торгівля  
(сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи)

2. Код ДКПП 24.52.12  
(код за ДКПП, код за УКТЗЕД, артикул)

3. Україна  
(країна походження об'єкта експертизи)

4. Україна, ТОВ "Триюга-Ом", м. Київ, вул. Академіка Туполева, 17, код 32557167  
(найменування та реквізити виробника, розробника, власника або його представника в Україні, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW  
країна реєстрації, код за ЄДРПОУ або національний номер)

5. –  
(дані про контракт на постачання об'єкта в Україну)

6. Україна, ТОВ "Триюга-Ом", м. Київ, вул. Академіка Туполева, 17, код 32557167  
(найменування та реквізити заявника, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW, країна реєстрації, код за ЄДРПОУ або національний номер)

7. –  
(у разі необхідності найменування та реквізити посередника, постачальника тощо, місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW, країна реєстрації, код за ЄДРПОУ або національний номер)

8. За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи  
Бальзам лікувально-профілактичний для тіла "Сустагин",  
бальзам лікувально-профілактичний для ніг "Сустагин",  
(назва об'єкта експертизи)

відповідають санітарному законодавству України, є безпечні для здоров'я за умови дотримання вимог цього висновку і можуть бути використані за призначенням у сфері застосування – побут, аптечна мережа, спеціальні відділи магазинів, торгівля

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе  
ТОВ "Триюга-Ом", м. Київ, вул. Академіка Туполева, 17.  
(власник, заявник, виробник)

Оригінал висновку не підлягає передачі третім особам



термін дії ТУ У 24.5-32557167-001-2003" Бальзами косметичні на основі лікарських рослин"

**Об'єкт повинен відповідати наступним вимогам щодо безпеки для здоров'я людини:**

Індекс шкіро-подразнюючої дії – 0 балів, індекс гострої токсичності при нанесенні на шкіру –  
(за медичними критеріями безпеки для здоров'я людини показниками, гранично допустимими рівнями тощо)

0 балів, індекс гострої токсичності при введенні у шлунок – 1 бал, мікробіологічні показники:  
кількість мезофільних аеробних та факультативно-анаеробних мікроорганізмів КУО/г (см<sup>3</sup>)  
< 1000, бактерії сем. Enterobacteriaceae в 1 г (см<sup>3</sup>) – відсутні, staphylococcus aureus в 1 г (см<sup>3</sup>) –  
відсутні, pseudomonas aeruginosa – відсутні, кількість дріжджів та пліснявих грибів КУО/г (см<sup>3</sup>)  
< 100. Вищеназвані бальзами можуть бути використані згідно призначення та способу, вказаному  
на етикетках. Реалізація через аптечну мережу і роздрібну торгівлю при умові дотримання вимог  
транспортування та зберігання. На упаковці повинна бути етикетка, на якій вказані: виробник,  
призначення виробу, спосіб застосування, дата виготовлення, термін придатності. При  
виробництві вищеназваних засобів виробничий персонал повинен бути забезпечений  
індивідуальними засобами захисту: спецодяг, взуття, захисні окуляри, гумові рукавички згідно  
діючої нормативної документації. В умовах виробництва здійснювати контроль повітря робочої  
зони згідно вимогам ГОСТ 12.1.005-88. Поточний санітарний нагляд при виробництві  
(за умовами використання (застосування, зберігання, виробництва, транспортування, утилізації, знищення, інформації для споживача тощо)

готової продукції

(повинна (не повинна) бути надана етикетка, інструкція, правила, регламенти тощо)

Експертна комісія

Інституту гігієни та медичної екології ім. О.М.Марзеєва,  
02660, Київ-94, вул.Попудренка, 50, тел. 559-73-73

(місцезнаходження, телефон, факс, E-mail, WWW)

Протокол експертизи

4639/3186 від 13.10.04

(N протоколу, дата його затвердження)

Керівник експертної комісії

Сердюк А.М.

(прізвище, ім'я, по батькові)

(підпис)



УТВЕРЖДАЮ

Державний комітет України з питань технічного регулювання та споживчої політики  
(Держпоживстандарт України)  
Державне підприємство  
Всеукраїнський державний науково-виробничий центр стандартизації, метрології, сертифікації та захисту прав споживачів  
(Укрметрестандарт)  
Ідентифікаційний код 02568182  
ЗАРЕЄСТРОВАНО "27" 12 2011 р.  
В книзі обліку за № 081/027985/081



Директор ООО «Триюга-ОМ»

(Шах Парху Н. П.)

12 2011 г.

ИЗМЕНЕНИЕ № 8

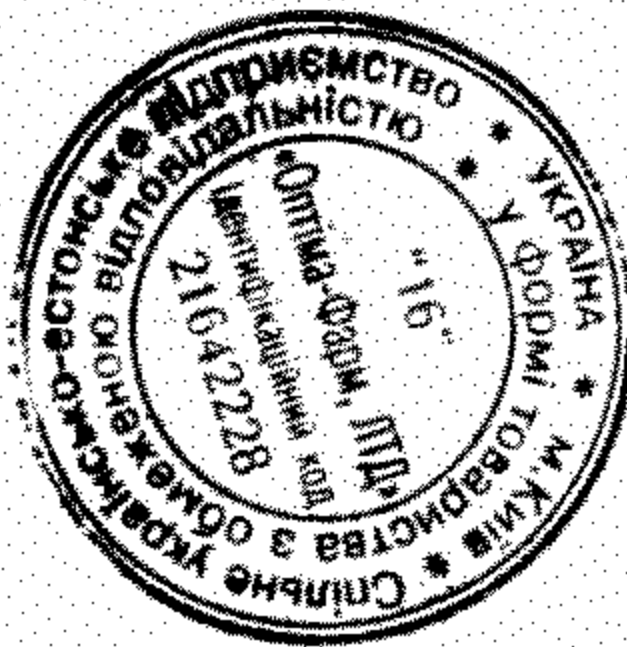
ЗМІНА № 8

ТУ У 24.5-32557167-001-2003

Бальзамы косметические на основе лекарственных растений

Бальзами косметичні на основі лікарських рослин

Срок введения с «27» 12 2011 г.



РАЗРАБОТАНО:

Технолог ООО «Триюга-ОМ»:

(Гергель О. М.)

«01» 12 2011 г.

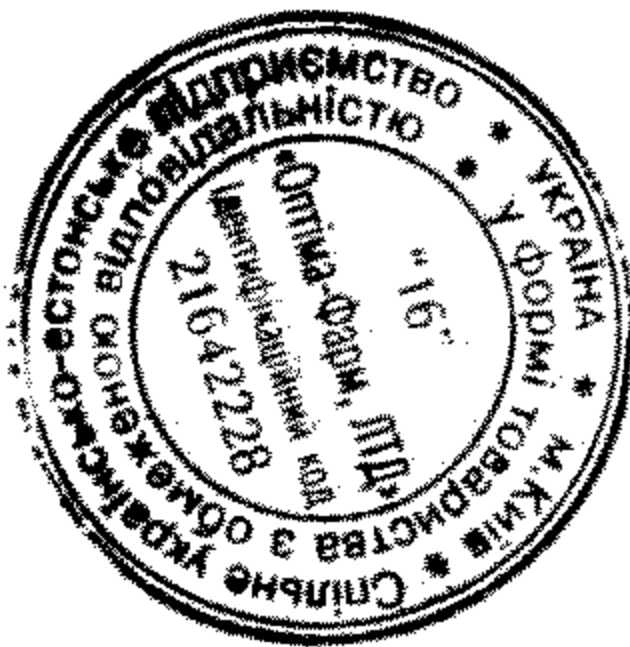
**Титульный лист**

Срок действия технических условий изложить в новой редакции «до 31.12.2021 г.». Дополнить кодом ДКПП: «ДКПП 20.42.15».

**Раздел 1**

Исключить ссылки на следующие нормативные документы:

ГОСТ 12.4.021-75      ССБТ. Системы вентиляционные. Общие требования  
ГОСТ 2874-82        Вода питьвая. Гигиенические требования и контроль за  
качеством



Держспоживстандарт України  
Державне підприємство  
Всеукраїнський державний науково-виробничий  
центр стандартизації, метрології, сертифікації  
та захисту прав споживачів  
(Укрметртестстандарт)  
Ідентифікаційний код 02568182  
**ДЕРЖАВНА РЕЄСТРАЦІЯ  
ТЕХНІЧНИХ УМОВ**